

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Tožba, vložena 27. septembra 2012 – ZZ proti Europolu

(Zadeva F-103/12)

(2013/C 26/141)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: W. J. Dammingh in N. D. Dane, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski policijski urad (Europol)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Europolu, sprejete ob izvršitvi sodbe Sodišča za uslužbence z dne 29. junija 2010 v zadevi Doyle proti Europolu, F-37/09, s katero je Europol tožeči stranki dodelil pavšalni znesek za nadomestilo škode, ki jo je utrpela zaradi odločbe, ki je bila z navedeno sodbo razglašena za nično.

Predloga tožeče stranke

— Odločba z dne 28. novembra 2011, s katero je tožena stranka tožeči stranki dodelila znesek 3 000 EUR kot nadomestilo za škodo, ki jo je utrpela, in za dosledno izvajanje predhodno izdane sodbe Sodišča za uslužbence, ter odločba z dne 29. junija 2012, s katero je bila zavrnjena pritožba, ki jo je tožeča stranka vložila zoper odločbo z dne 28. novembra 2011, naj se razglasita za nični;

— Europolu naj se naloži plačilo stroškov, vključno s plačilom zastopnika.

Tožba, vložena 27. septembra 2012 – ZZ proti Europolu

(Zadeva F-104/12)

(2013/C 26/142)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: W. J. Dammingh in N. D. Dane, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski policijski urad (Europol)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Europolu, sprejete ob izvršitvi sodbe Sodišča za uslužbence z dne 29. junija 2010 v zadevi Hanschmann proti Europolu, F-27/09, s katero je Europol tožeči stranki dodelil pavšalni znesek za nadomestilo škode, ki jo je utrpela zaradi odločbe, ki je bila z navedeno sodbo razglašena za nično.

Predloga tožeče stranke

— Odločba z dne 28. novembra 2011, s katero je tožena stranka tožeči stranki dodelila znesek 13 000 EUR kot nadomestilo za škodo, ki jo je utrpela, in za dosledno izvajanje predhodno izdane sodbe Sodišča za uslužbence, ter odločba z dne 29. junija 2012, s katero je bila zavrnjena pritožba, ki jo je tožeča stranka vložila zoper odločbo z dne 28. novembra 2011, naj se razglasita za nični;

— Europolu naj se naloži plačilo stroškov, vključno s plačilom zastopnika.

Tožba, vložena 27. septembra 2012 – ZZ proti Europolu

(Zadeva F-105/12)

(2013/C 26/143)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: W. J. Dammingh in N. D. Dane, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski policijski urad (Europol)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Europolu, sprejete ob izvršitvi sodbe Sodišča za uslužbence z dne 29. junija 2010 v zadevi Knöll proti Europolu, F-44/09, s katero je Europol tožeči stranki dodelil pavšalni znesek za nadomestilo škode, ki jo je utrpela zaradi odločbe, ki je bila z navedeno sodbo razglašena za nično.

Predloga tožeče stranke

— Odločba z dne 28. novembra 2011, s katero je tožena stranka tožeči stranki dodelila znesek 20 000 EUR kot nadomestilo za škodo, ki jo je utrpela, in za dosledno izvajanje predhodno izdane sodbe Sodišča za uslužbence, ter odločba z dne 29. junija 2012, s katero je bila zavrnjena pritožba, ki jo je tožeča stranka vložila zoper odločbo z dne 28. novembra 2011, naj se razglasita za nični;

— Europolu naj se naloži plačilo stroškov, vključno s plačilom zastopnika.

Tožba, vložena 9. oktobra 2012 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-113/12)

(2013/C 26/144)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: L. Levi, A. Tymen, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o nevrstitvi tožeče stranke na rezervni seznam izbirnega postopka EPSO/AD/204/10.

Predlogi tožeče stranke

— Odločba z dne 20. januarja 2012 o nevrstitvi tožeče stranke na rezervni seznam izbirnega postopka EPSO/AD/204/10 naj se razglasi za nično;

— odločba z dne 6. julija 2012 o zavrnitvi pritožbe tožeče stranke naj se razglasi za nično;

— toženi stranki naj se naloži plačilo vseh stroškov.

Tožba, vložena 10. oktobra 2012 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-114/12)

(2013/C 26/145)

Jezik postopka: poljščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: P. K. Rosiak, radca prawny)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije s katero je bila tožeči stranki zavrjena dodelitev izselitvenega dodatka

Predlog tožeče stranke

Tožeča stranka predlaga, naj

— se odločba Komisije z dne 11. julija 2012, s katero je tožeči stranki zavrne dodelitev izselitvenega dodatka, razglasi za nično in

— Komisiji naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 15. oktobra 2012 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-115/12)

(2013/C 26/146)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: G. Cipressa, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe na podlagi molka organa o zavrnitvi zahtevka za povrnitev škode, za katero tožeča stranka meni, da ji je nastala zato, ker ji je Komisija poslala dopis v zvezi z izterjavo 4 875 EUR iz naslova stroškov, katerih plačilo je Sodišče prve stopnje naložilo tožeči stranki v zadevi T-241/03.

Predlogi tožeče stranke

— Zavrnitev – v kakršnikoli obliki – zahteve z dne 19. julija 2011, naj se razglasi za nično;

— zavrnitev – v kakršnikoli obliki – pritožbe z dne 19. februarja 2012 proti odločbi o zavrnitvi z dne 19. julija 2011, naj se razglasi za nično;

— *quatenus oportet*, dopis z dne 12. junija 2012 v francoskem jeziku, z referenčno številko „Ref. Ares(2012)704847 - 13/06/2012“ na desnem zgornjem delu prve od petih strani, naj se razglasi za ničn;

— toženi stranki naj se naloži, da tožeči stranki plača 5 500 EUR skupaj z obrestmi po 10-odstotni letni stopnji z letno kapitalizacijo od 20. julija 2011 do dejanskega plačila;

— toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.
